

INFO

SUPERSTADION BAUEN

11.-14.6.
Wer hilft wird bezahlt im Stundenlohn! (2 Queens/Std.)
Melde dich: superball@progr.ch

QUEERS

Lokal-Geld für SUPERBALL.
Wechselkurs am 14.6.2018:
1 QUEER = 1 BIER

MATCH SCHAUEN

Turnhalle zeigt hemmungslos alle Spiele, Lehrerzimmer fast. Superstadion nur Superspiele.

WETTBURO

QUEERS verlieren oder gewinnen, kurz vor den Spielen im Superstadion.

BAY-WATCH

Spontanes rund um Wasser, Fussball & David Hasselhof. Siehe Aushang oder www.superball.ch

FLITZER*IN

flitzt einmal täglich durch den Hof - Zeitpunkt unbestimmt

LEHRERZIMMER

Extrabücher, Screenings, Ausstellungen

RUSSENSTUBE

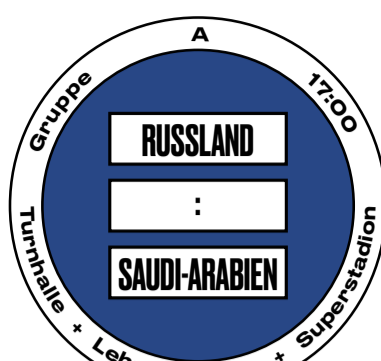
ФУТБОЛ ДЛЯ ТЕХ, КТО ПОНИМАЕТ. Extraprogramm in der Stube, mit LIVESCHALTUNGEN in Russlands Wohnzimmer, Sprachtraining etc.

DO. 14.6.

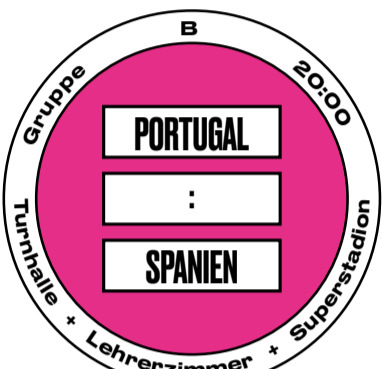
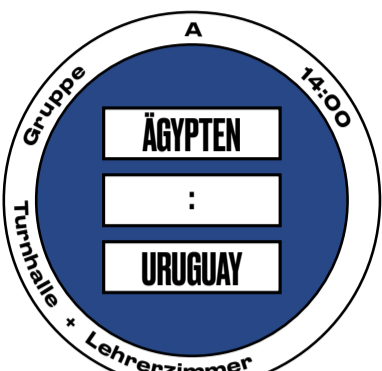
16:55 | SUPERSTADION
DAS WORT ZUM FUSSBALL
Philosophische Tricks und ein Gedanken-Kick mit Olivier Aebischer

19:00 | SUPERSTADION
DJ QUERPASS

21:00 | SUPERSTADION
PARADISCO
Superheldinnen-Pop

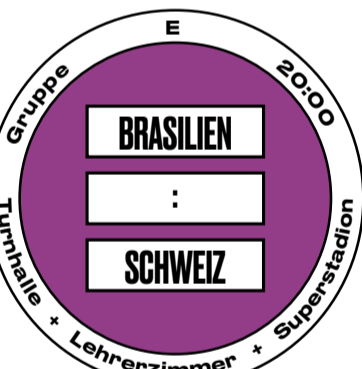


FR. 15.6.

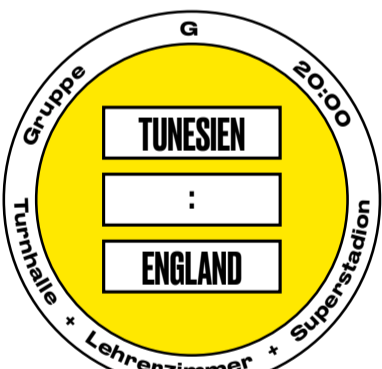
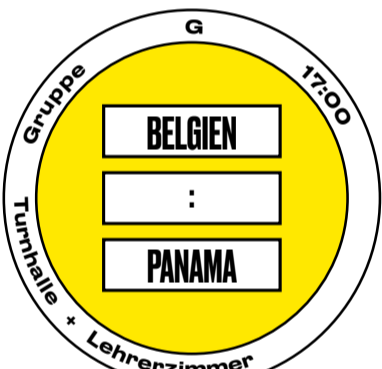
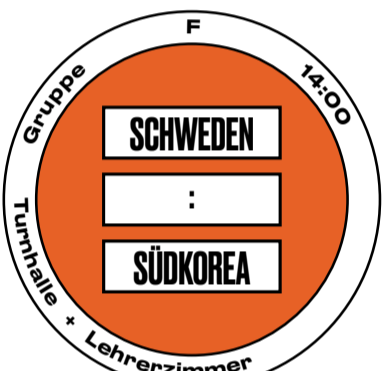


22:00 | RUSSENSTUBE
SATELLIT #6 ZWEI HALBZEITEN MIT WORTEN UND LÄRM
Mirko Schwab, Clemens Kuratie & Emmanuel Bundi

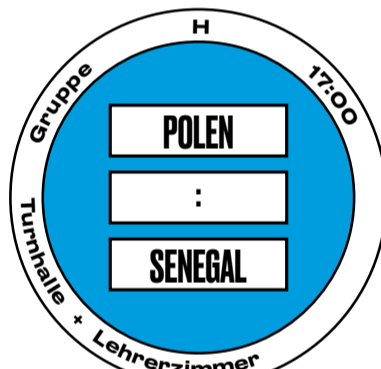
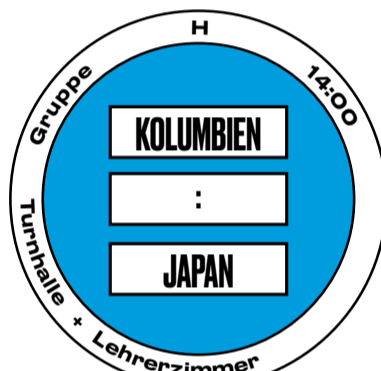
SO. 17.6.



MO. 18.6.



DI. 19.6.



15:00 | PROGR HOF
BAY-WATCH
Eröffnung

19:00 | ATELIER 357
SATELLIT #4 KOPFÜBER IN NOWOSIBIRSK
Fotoaktion von Martin Bichsel

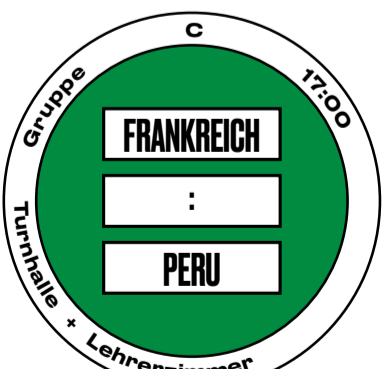
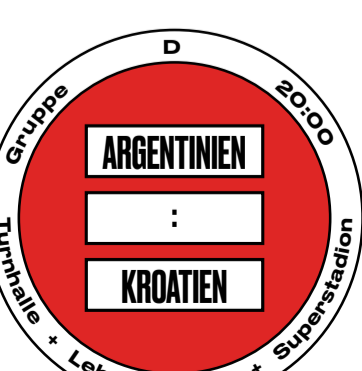
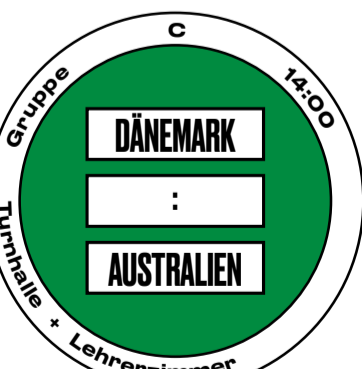
18:00-20:00 | RUSSENSTUBE
DEUTSCH FÜR MIGRANT*INNEN

19:00 | LEHRERZIMMER
CHTO DELAT
Künstlerkollektiv aus St. Petersburg. Filmabend mit Diskussion

16:00-17:00 | RUSSENSTUBE
RUSSISCH
(für Anfänger) mit Marina Sobyanina

19:00-20:00 | TURNHALLE
KICK IT LIKE LUCIFY.CH
Offene Diskussion mit Fussball-Expertinnen über die Welt des runden Leders

DO. 21.6.



16:00-17:00 | RUSSENSTUBE
RUSSISCH
(für Anfänger) mit Marina Sobyanina

18:00 | STADTGALERIE
ÖFFENTLICHE FÜHRUNG
für Hörende und NichtHörende

16:00-17:00 | RUSSENSTUBE
RUSSISCH
(für Anfänger) mit Marina Sobyanina

19:00 | AULA
AMNESTY-PANEL
Blick hinter die Kulissen! Genderfragen, Russischer Fokus, Kunst und Politik.

PROGR VOR, NOCH EIN TOR!

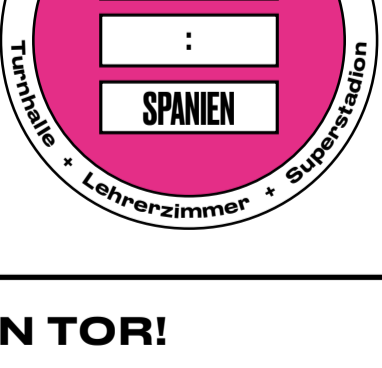
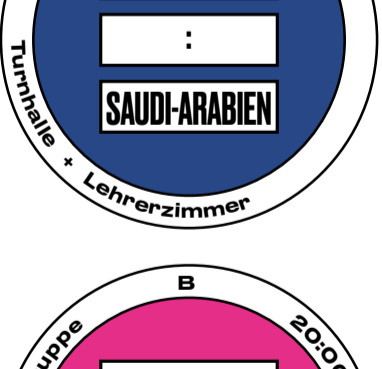
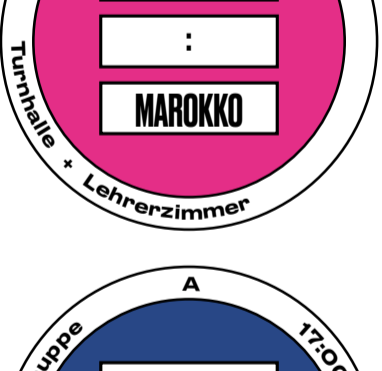
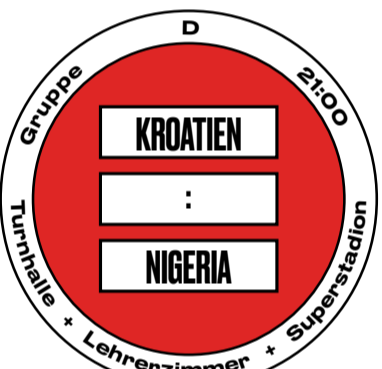
Fussball aus den verschiedensten Perspektiven: queer, feministisch, politisch, schräg, kompliziert, lustig, anders.

Ein Festival von und für den PROGR. Konzept: Martin Schick, Produktionsleitung: Anna Fatyanova, Design: Cobo! & Billy Ben, Aufbauhilfe in jeder Hinsicht: Peter Luginbühl, Lars Augsburgen, Yvonne Harder, Kaspar Bucher. In Kooperation mit der Stiftung PROGR. Danke an alle, die mitmachen!

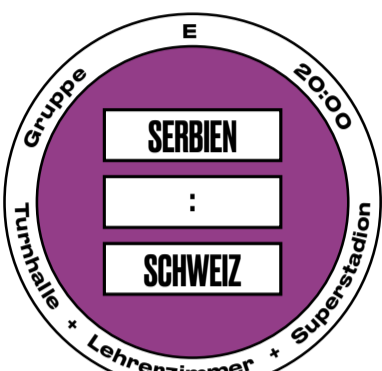
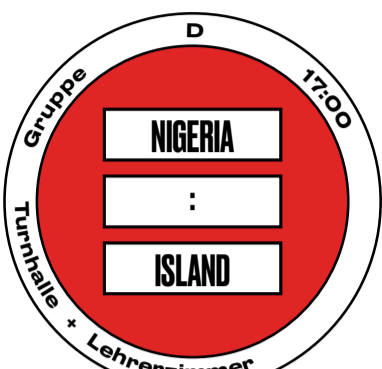
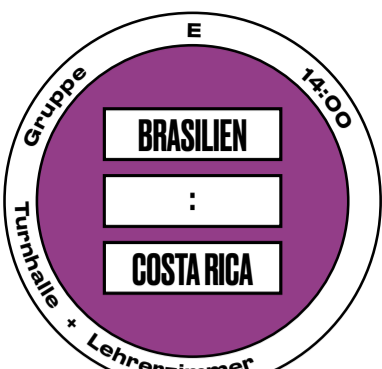


AB UND ZU **SATELLITEN #1-6**
IM PROGR Projekte von Superkünstler*innen exklusiv für Superball!

SA. 16.6.



FR. 22.6.

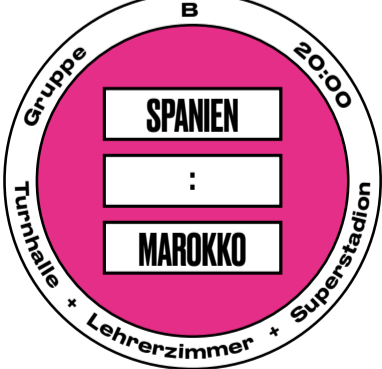
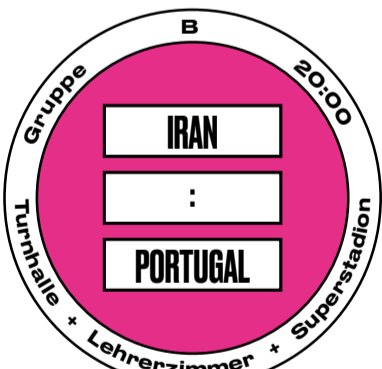
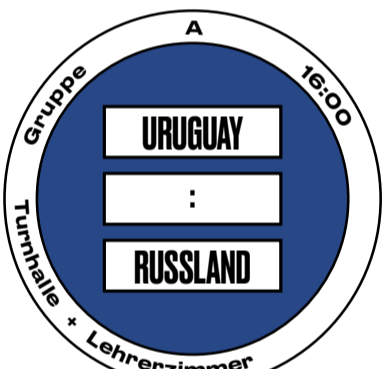


16:00-17:00 | RUSSENSTUBE
RUSSISCH
(für Anfänger) mit Marina Sobyanina

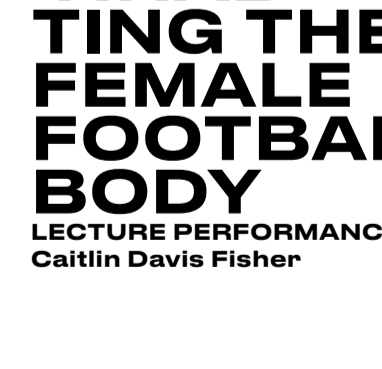
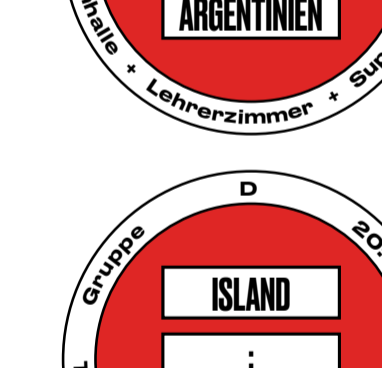
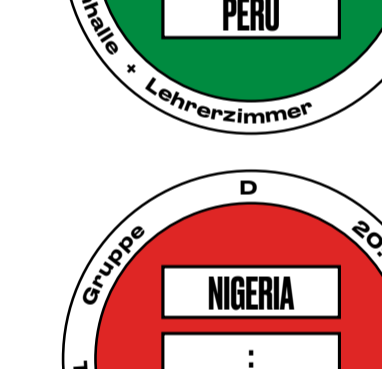
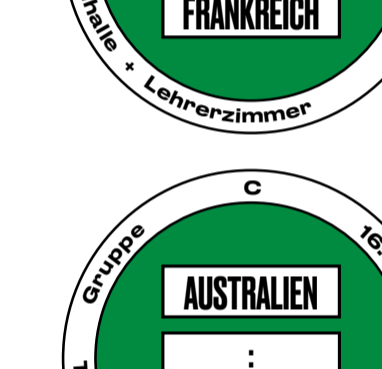
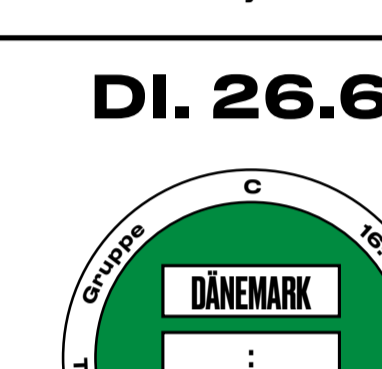
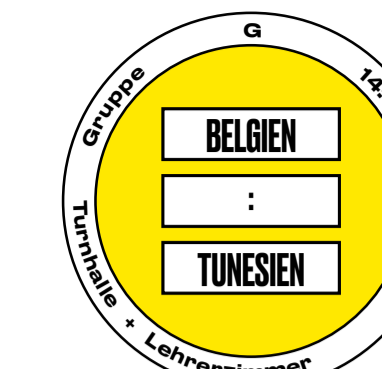
ZUR HALBZEIT | SUPERSTADION
DNA
(Denis, Julian & Urban)
Vorbubertärer Depro Pop!

IMMER MAL WIEDER | HOF
SATELLIT #2 INNENLEBEN EINES BALLS
Videoinstallation von Peter Aerschmann

MO. 25.6.



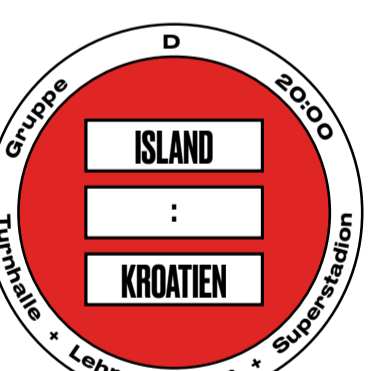
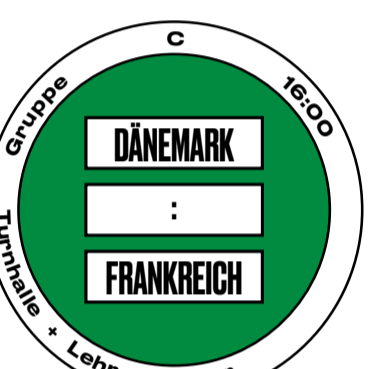
SA. 23.6.



11:00-12:00 | RUSSENSTUBE
RUSSISCH
(für Anfänger) mit Marina Sobyanina

12:00-13:00 | RUSSENSTUBE
RUSSISCH
(für Anfänger) mit Marina Sobyanina

DI. 26.6.



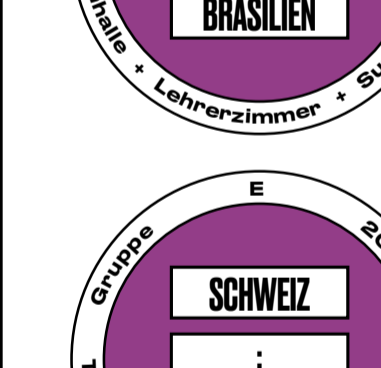
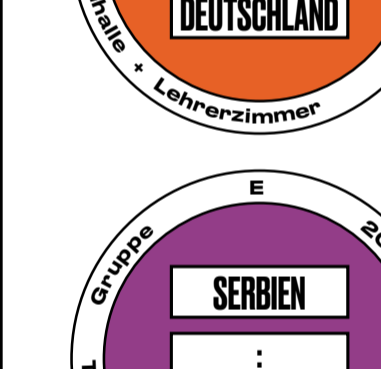
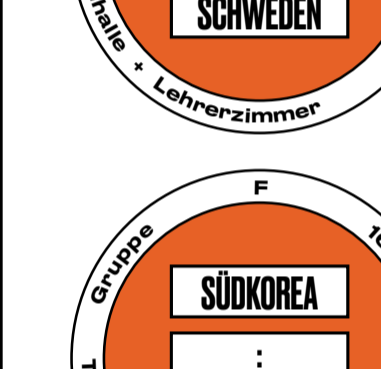
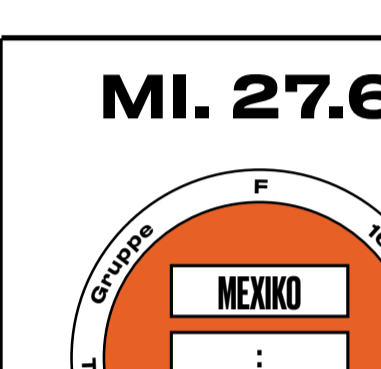
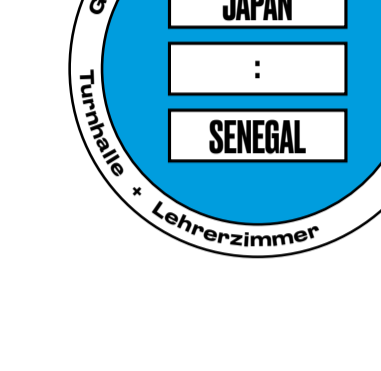
FR. 29.6.

18:00-19:00 | TURNHALLE
INHABITING THE FEMALE FOOTBALL BODY
LECTURE PERFORMANCE mit Caitlin Davis Fisher

28.6.-10.7. | KULTURPUNKT
QUEER SPORT FASHION FOR THE PEOPLE
A laboratory for football induced fashion and fun, non-gender-specific psychedelic radical anti-fashion point of view, transformative level of "sportswear" mit Tom Van der Borghut aus Ghent. Wanna join? superball@progr.ch

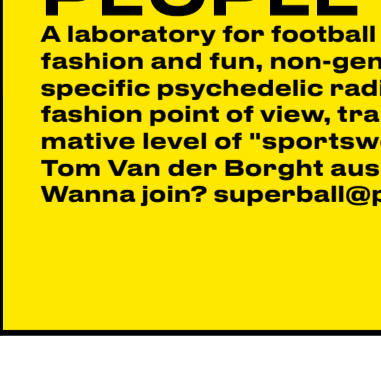
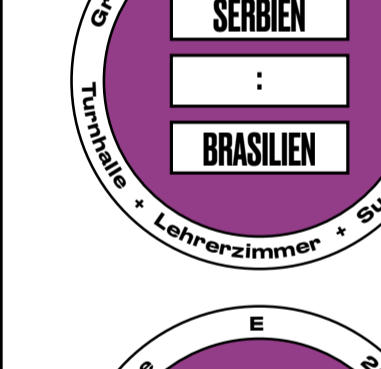
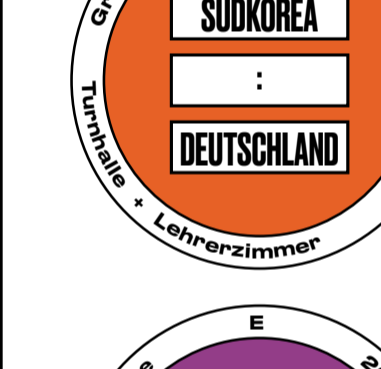
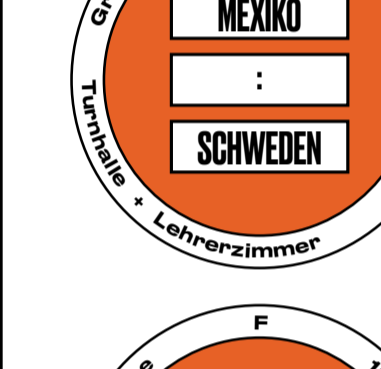
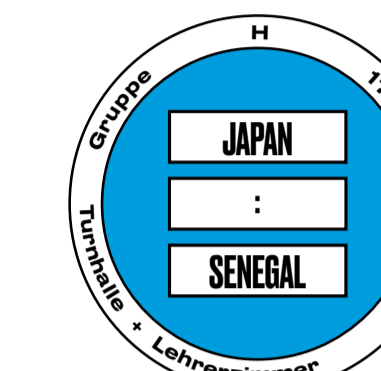
2.-8.7. | @RESIDENCY.CH
ccSPORTCAMP
in residence - trans-local collective for critical & creative work in/on/around the field of sport

SA. 23.6.



17:00-20:00 | RUSSENSTUBE
OPEN STUDIO
mit Artem Filatov.
Gastkünstler aus Russland

SO. 24.6.



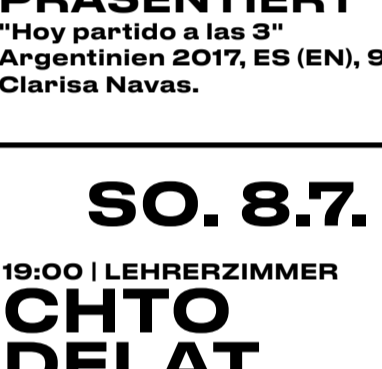
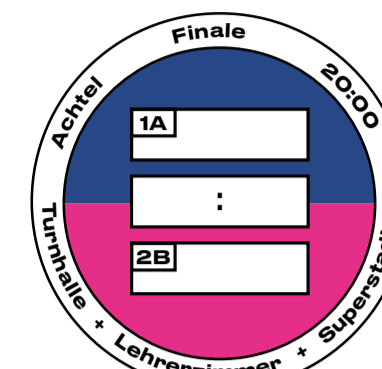
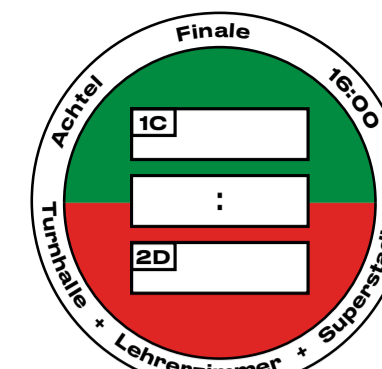
19:00 | ATELIER 357
SATELLIT #4 KOPFÜBER IN NOWOSIBIRSK
Fotoaktion von Martin Bichsel

18:00 | GALERIE 3000
UNDER THE CONTROL
Eröffnung der Videoausstellung von Anna Tolkacheva

21:45 | SUPERSTADION
QUEERSICHT PRÄSENTIERT
"Männer wie wir"
Deutschland 2004, DE, 106 Min., Sharry Hormann.

12.7. | 19:00-21:00
RUSSENSTUBE CAFE COSMOPOLIS
Workshop: Panini-Bilder selbst machen

SA. 30.6.



22:00-03:00 | TURNHALLE
DIGITAL TINA DJ DUNCH
BarOmeter im PROGR

22:00-03:00 | TURNHALLE
DJ CLAUSETTE LA TRINE AUDIOPHIL
BarOmeter im PROGR

DO. 5.7.

19:00 | RESIDENCY.CH
OPEN STUDIO
ccSPORT-CAMP

21:00 | SUPERSTADION
QUEERSICHT PRÄSENTIERT
"Hoy partido a las 3"
Argentinien 2017, ES (EN, 96', Clarisa Navas.

SO. 8.7.

19:00 | LEHRERZIMMER
CHTO DELAT
Künstlerkollektiv aus St. Petersburg. Filmabend mit Diskussion

19:00 | RESIDENCY.CH
VERY OPEN STUDIO
ccSPORT-CAMP

GANG PROGR OST
TSCHUTTI-HEFTLI
Die Matchday-Fussballposter. Gestaltet von 49 Grafiker*innen aus 20 Nationen.

19:00 | ATELIER 357
SATELLIT #4 KOPFÜBER IN NOWOSIBIRSK
Fotoaktion von Martin Bichsel

18:00 | GALERIE 3000
UNDER THE CONTROL
Eröffnung der Videoausstellung von Anna Tolkacheva

21:45 | SUPERSTADION
QUEERSICHT PRÄSENTIERT
"Männer wie wir"
Deutschland 2004, DE, 106 Min., Sharry Hormann.

12.7. | 19:00-21:00
RUSSENSTUBE CAFE COSMOPOLIS
Workshop: Panini-Bilder selbst machen

12.7. | 19:00-21:00
RUSSENSTUBE CAFE COSMOPOLIS
Workshop: Panini-Bilder selbst machen

12.7. | 19:00-21:00
RUSSENSTUBE CAFE COSMOPOLIS
Workshop: Panini-Bilder selbst machen

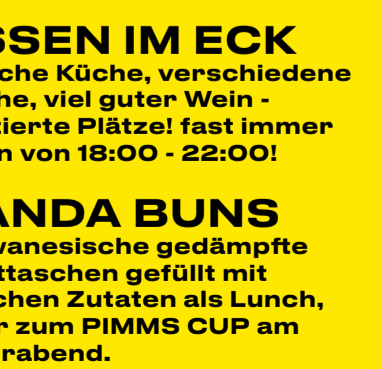
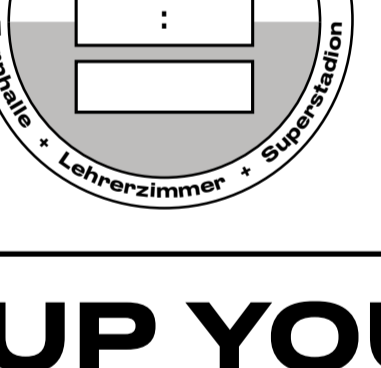
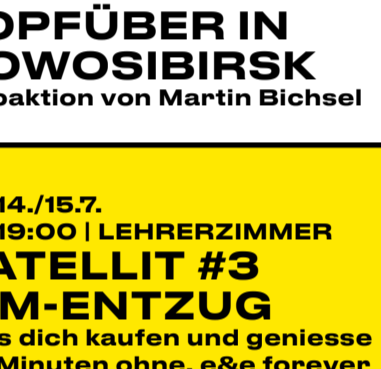
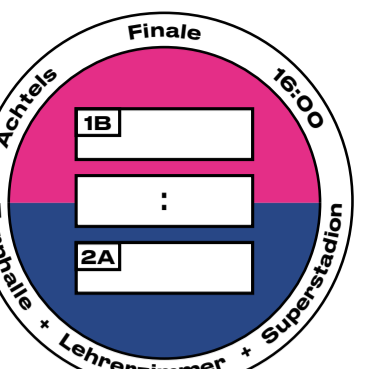
12.7. | 19:00-21:00
RUSSENSTUBE CAFE COSMOPOLIS
Workshop: Panini-Bilder selbst machen

12.7. | 19:00-21:00
RUSSENSTUBE CAFE COSMOPOLIS
Workshop: Panini-Bilder selbst machen

12.7. | 19:00-21:00
RUSSENSTUBE CAFE COSMOPOLIS
Workshop: Panini-Bilder selbst machen

12.7. | 19:00-21:00
RUSSENSTUBE CAFE COSMOPOLIS
Workshop: Panini-Bilder selbst machen

SO. 1.7.



13:00 | HOF
BAY-WATCH'N' TALK
mit Super League Schiri Pascal Enriacher

15:00 | AULA
EF-FEMINITY
Trainings-Session inkl. Handtaschlüsseln und Gummitwist mit Chris Leuenberger und Marcel Schwald

15:00-16:00 | ATELIER 112
SATELLIT #1 CAMERATA 11³
11 MusikerInnen
11 Nationen
11 Hymnen

15:00-16:00 | ATELIER 112
SATELLIT #1 CAMERATA 11³
11 MusikerInnen
11 Nationen
11 Hymnen

15:00-16:00 | ATELIER 112
SATELLIT #1 CAMERATA 11³
11 MusikerInnen
11 Nationen
11 Hymnen

15:00-16:00 | ATELIER 112
SATELLIT #1 CAMERATA 11³
11 MusikerInnen
11 Nationen
11 Hymnen

19:00-20:00 | ATELIER 357
SATELLIT #4 KOPFÜBER IN NOWOSIBIRSK
Fotoaktion von Martin Bichsel

12./14./15.7.
AB 19:00 | LEHRERZIMMER
SATELLIT #3 WM-ENTZUG
Lass dich kaufen und genieße 90 Minuten ohne. e.se forever Die Dokumentation einer Aktion mit Eva Rolli und Eve Lyn Scheibin.

22:00 | ATELIER 369
SATELLIT #5 VOLCANO
Performancespiel mit Natascha Moschini & Marie Popall

22:00-03:00 | TURNHALLE
DJ ANDREAM & DISCOKNABE
BarOmeter im PROGR

21:00 | SUPERSTADION
QUEERSICHT PRÄSENTIERT
"The Iron Ladies"
Thailand 2000, Thai (DE), 104', V. Thongkongtoon.

21:00 | SUPERSTADION
QUEERSICHT PRÄSENTIERT
"The Iron Ladies"
Thailand 2000, Thai (DE), 104', V. Thongkongtoon.

21:00 | SUPERSTADION
QUEERSICHT PRÄSENTIERT
"The Iron Ladies"
Thailand 2000, Thai (DE), 104', V. Thongkongtoon.

21:00 | SUPERSTADION
QUEERSICHT PRÄSENTIERT
"The Iron Ladies"
Thailand 2000, Thai (DE), 104', V. Thongkongtoon.

21:00 | SUPERSTADION
QUEERSICHT PRÄSENTIERT
"The Iron Ladies"
Thailand 2000, Thai (DE), 104', V. Thongkongtoon.

21:00 | SUPERSTADION
QUEERSICHT PRÄSENTIERT
"The Iron Ladies"
Thailand 2000, Thai (DE), 104', V. Thongkongtoon.

21:00 | SUPERSTADION
QUEERSICHT PRÄSENTIERT
"The Iron Ladies"
Thailand 2000, Thai (DE), 104', V. Thongkongtoon.

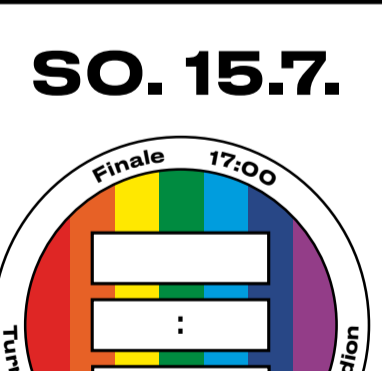
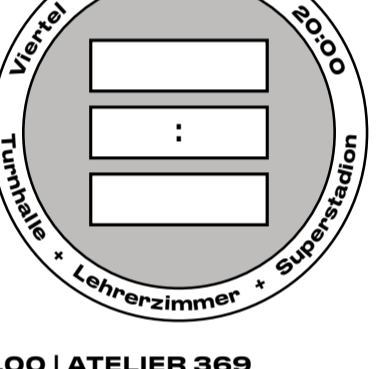
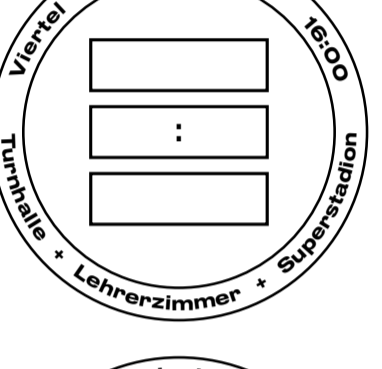
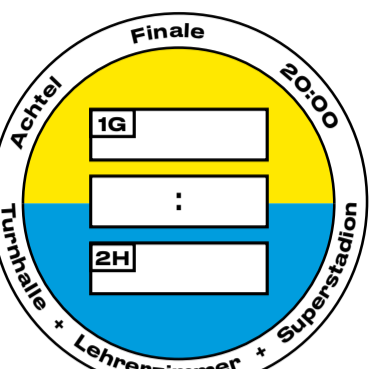
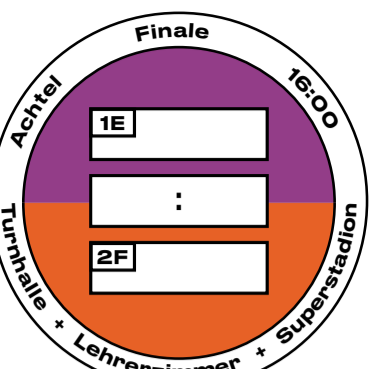
21:00 | SUPERSTADION
QUEERSICHT PRÄSENTIERT
"The Iron Ladies"
Thailand 2000, Thai (DE), 104', V. Thongkongtoon.

21:00 | SUPERSTADION
QUEERSICHT PRÄSENTIERT
"The Iron Ladies"
Thailand 2000, Thai (DE), 104', V. Thongkongtoon.

21:00 | SUPERSTADION
QUEERSICHT PRÄSENTIERT
"The Iron Ladies"
Thailand 2000, Thai (DE), 104', V. Thongkongtoon.

21:00 | SUPERSTADION
QUEERSICHT PRÄSENTIERT
"The Iron Ladies"
Thailand 2000, Thai (DE), 104', V. Thongkongtoon.

MO. 2.7.



15:00-16:00 | ATELIER 112
SATELLIT #1 CAMERATA 11³
11 MusikerInnen
11 Nationen
11 Hymnen

15:00-16:00 | ATELIER 112
SATELLIT #1 CAMERATA 11³
11 MusikerInnen
11 Nationen
11 Hymnen

15:00-16:00 | ATELIER 112
SATELLIT #1 CAMERATA 11³
11 MusikerInnen
11 Nationen
11 Hymnen

15:00-16:00 | ATELIER 112
SATELLIT #1 CAMERATA 11³
11 MusikerInnen
11 Nationen
11 Hymnen

15:00-16:00 | ATELIER 112
SATELLIT #1 CAMERATA 11³
11 MusikerInnen
11 Nationen
11 Hymnen

15:00-16:00 | ATELIER 112
SATELLIT #1 CAMERATA 11³
11 MusikerInnen
11 Nationen
11 Hymnen